

Zmluva o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a § 16 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov a VZN č. 7/2024 obce Hažlín o podmienkach zriadenia kanalizačnej prípojky a o poplatkoch za odvádzanie odpadovej vody verejnou kanalizáciou a čistenie odpadovej vody privádzanej do čistiarne odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Čl. I

Zmluvné strany

Poskytovateľ služby: Obec Hažlín, Hlavná 200, 086 14, Hažlín
Zastúpená starostom obce: Ing. Petrom Dulenčinom, PhD.
IČO: 00322016
DIČ: 2020623055
Bankové spojenie: Prima banka Slovenska, a.s.
IBAN: SK70 5600 0000 0036 2061 2001
e-mail: obechazlin@gmail.com

(ďalej len „poskytovateľ služby“)

Producent: Obchodné meno: Rímskokatolícka farnosť Povýšenia Svätého Kríža Hažlín, Farský úrad, Hlavná 23/91, 086 14 Hažlín
Zastúpená: JCDr. Mgr. Peter Bučko, PhD., farár
IČO: 31 997 953
DIČ: 2020634275
Bankové spojenie:
IBAN: SK
e-mail:

(ďalej len ako „producent“)

sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou s nasledovným znením (v ďalšom texte iba „zmluva“):

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je odvádzanie odpadových vôd z objektu alebo nehnuteľnosti producenta uvedenej v bode 2 tohto článku Zmluvy do verejnej kanalizácie vo vlastníctve a správe poskytovateľa služby. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vtokom odpadových vôd z kanalizačnej prípojky producenta do verejnej kanalizácie.
2. Poskytovateľ služby sa zaväzuje producentovi v dohodnutom množstve a čase uskutočňovať služby uvedené v bode 1. tohto článku zmluvy z odberného miesta:

Obchodné meno	Rímskokatolícka farnosť Povýšenia Svätého Kríža Hažlín, Farský úrad				
Ulica	Hlavná	Súpisné č./Popisné č.	23/91	Kód obce	519936
Obec	Hažlín	kataster	Hažlín	Č. parcely	616

3. Producent vyhlasuje, že k adrese odberného miesta má nasledovný právny vzťah:
 - a) Vlastník
Vlastníctvo výlučné/~~podielové~~
LV č. 1301, k. ú. Hažlín
4. Producent sa zaväzuje na základe tejto Zmluvy uhrádzať platby za odvádzanie odpadových vôd poskytovateľovi služby.

Čl. III

Určenie odplaty za odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie

1. Za odvádzanie a čistenie odpadových vôd do verejnej kanalizácie zaplatí producent poskytovateľovi služby odplatu (ďalej len „stočné“).
2. Stočné je platba za odvedenú a čistenú odpadovú vodu, ktorú tvorí súčin ceny za 1m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou a čistenej odpadovej vody podľa osobitného predpisu a množstva odvedenej odpadovej vody.
3. Cena stočného je stanovená v súlade s platným rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví Bratislava (ďalej len ÚRSO). Do verejnej kanalizácie sa môžu odovzdávať len splaškové odpadové vody z domácností bez vôd z povrchového odtoku.
4. Poskytovateľ služby zverejní aktuálne platné ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody na svojej internetovej stránke (www.obechazlin.sk) a na úradnej tabuli ako aj podmienky jej poskytovania, a to spôsobom a v lehotách ustanovených ÚRSO.
5. Producent súhlasí so zmenou ceny stočného jednostranným písomným oznámením poskytovateľa služby pri zmene ceny stočného, vykonaného v súlade s reguláciou ceny stočného ÚRSO.
6. Množstvo odvedených odpadových vôd do verejnej kanalizácie sa určí podľa ustanovenia § 29 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ustanovenie § 12 Všeobecne záväzného nariadenia obce Hažlín č. 7/2024).
7. Množstvo vypúšťaných odpadových vôd sa určí:
 - a) na základe zistenia množstva odobratej vody z verejného vodovodu s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov. Takto zistené množstvo odpadových vôd je podkladom na vyúčtovanie stočného,
 - b) ak nie je množstvo odobratej vody merané, množstvo odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie sa určí ako množstvo vypúšťaných odpadových vôd na základe smerných čísel spotreby, ktoré sú určené všeobecne záväzným právnym predpisom, a to vyhláškou Ministerstva životného prostredia SR č. 397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody v znení neskorších predpisov. Takto zistené množstvo dodanej vody je podkladom na vyúčtovanie stočného.
 - c) odborným výpočtom poskytovateľa služby (prevádzkovateľa verejnej kanalizácie),
 - d) kombináciou vyššie uvedených spôsobov.

Čl. IV

Platenie poplatku za odvádzanie a čistenie odpadových vôd

1. Poskytovateľ služby (obec Hažlín) poplatok za odvádzanie a čistenie odpadových vôd vyrubí producentovi odpadových vôd 1x ročne na základe odpočtov vykonaných pracovníkmi vodárenskej spoločnosti a pracovníkmi obecného úradu v prípade ak producent vlastní súkromný vodomer. Poplatok za odvádzanie a čistenie odpadových vôd bude vyrubený samostatným účtovným dokladom – výmerom, v ktorom bude určená splatnosť stočného vždy do 30.09. bežného roka.
2. Producent sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi služby čiastku za služby v lehote splatnosti uvedenej v príslušnom rozhodnutí – výmere.
3. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania určenej sumy na účet poskytovateľa služby alebo zaplatenie dlžnej sumy do pokladne dodávateľa.
4. Poplatok za odvádzanie a čistenie odpadových vôd (stočné) je možné uhradiť jedným z nasledovných spôsobov:
 - a) prostredníctvom bankového prevodu na účet poskytovateľa služby (ako variabilný symbol sa použije číslo rozhodnutia, ktorým sa poplatok vyrubí),
 - b) poštovou poukážkou (ako variabilný symbol sa použije číslo rozhodnutia, ktorým sa poplatok vyrubí),
 - c) v hotovosti do pokladne na Obecnom úrade v Hažlíne, Hlavná 200, 086 14 Hažlín.
5. V prípade, ak producent neuhradí stočné do 30 dní po lehote splatnosti, je poskytovateľ služby oprávnený prerušiť producentovi odvádzanie odpadových vôd v zmysle § 32 zákona č.442/2002 Z. z. v platnom znení.

Čl. V

Zmluvná pokuta

1. V prípade neoprávneného vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie podľa ustanovenia § 25 ods. 3 zákona č.442/2002 Z. z. v platnom znení, alebo porušenia ustanovení tejto zmluvy, môže poskytovateľ služby požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty producentom v súlade s ustanovením § 544 a nasl. Občianskeho zákonníka do výšky 663 €, pričom zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody.
2. Ak producent vypustí do verejnej kanalizácie odpadové látky, ktoré sú zákonom alebo platnou právnou úpravou zakázané, zaväzuje sa zaplatiť poskytovateľovi služby zmluvnú pokutu vo výške 500,00 EUR za každý jeden druh vypustenej látky a každý jeden prípad zvlášť.
3. Ak producent zavedie do verejnej kanalizácie dažďovú alebo spodnú vodu alebo umožní vnikanie takýchto vôd do verejnej kanalizácie, zaväzuje sa zaplatiť poskytovateľovi služby zmluvnú pokutu vo výške 500,00 EUR za každý zistený prípad.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta je splatná v lehote do 3 dní odo dňa doručenia výzvy na jej zaplatenie producentovi.
5. Producent je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania úhrady účtovného dokladu – výmeru, prostredníctvom ktorého mu bude vyúčtované stočné.

Článok VI. Ukončenie zmluvy

Zmluva zaniká:

- a) na základe odhlášky producenta, ktorá musí obsahovať aj číslo prod. miesta, stav meradla (ak je osadené), dátum ukončenia odberu (náklady súvisiace s odpojením od verejnej kanalizácie hradí producent),
- b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán; výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť od 1. dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede,
- c) odstúpením od zmluvy, a to v zákonom stanovených prípadoch.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

- 1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 2. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie zmluvy.
- 3. Producent súhlasí s použitím svojich osobných údajov pre potreby poskytovateľa služieb.
- 4. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojim podpisom. Zároveň prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluvu neuzavreli v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.
- 5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v prípade, že obe zmluvné strany sú povinnými osobami, zverejňujú ju obidve zmluvné strany spôsobom uvedeným v zákone č. 211/2000 Z. z. V takom prípade je rozhodujúce jej prvé zverejnenie (§ 5a zákona č. 211/2000 Z. z.).

V Hažlíne dňa 25.01.2025

.....
za poskytovateľa služieb dodávateľa

Ing. Peter Dulenčín, PhD., starosta obce

.....
za producenta – Rímskokatolícka farnosť
Povýšenia sv. Kríža

JCDr. Mgr. Peter Bučko, PhD., farár

SÚHLAS SO SPRACOVANÍM ÚDAJOV

Producent poskytuje súhlas podľa zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov so spracúvaním údajov, ktoré boli získané za účelom uzavretia zmluvy poskytovateľovi služieb, ktorým je Obec Hažlín, Hlavná 200, 086 14 Hažlín.

Poskytovateľ služieb zaručuje producentovi, že tento súhlas môže producent kedykoľvek odvolať. Písomne spracúvané údaje a osobné údaje nebude poskytovateľom služieb sprístupňovať tretej osobe.

Producent svojím podpisom potvrdzuje, že osobné údaje poskytol dobrovoľne, bez nátlaku a že uvedené údaje sú pravdivé, správne a aktuálne.

V Hažlíne dňa 25.01.2025

.....
za producenta – Rímskokatolícka farnosť
Povýšenia sv. Kríža
JCDr. Mgr. Peter Bučko, PhD., farár